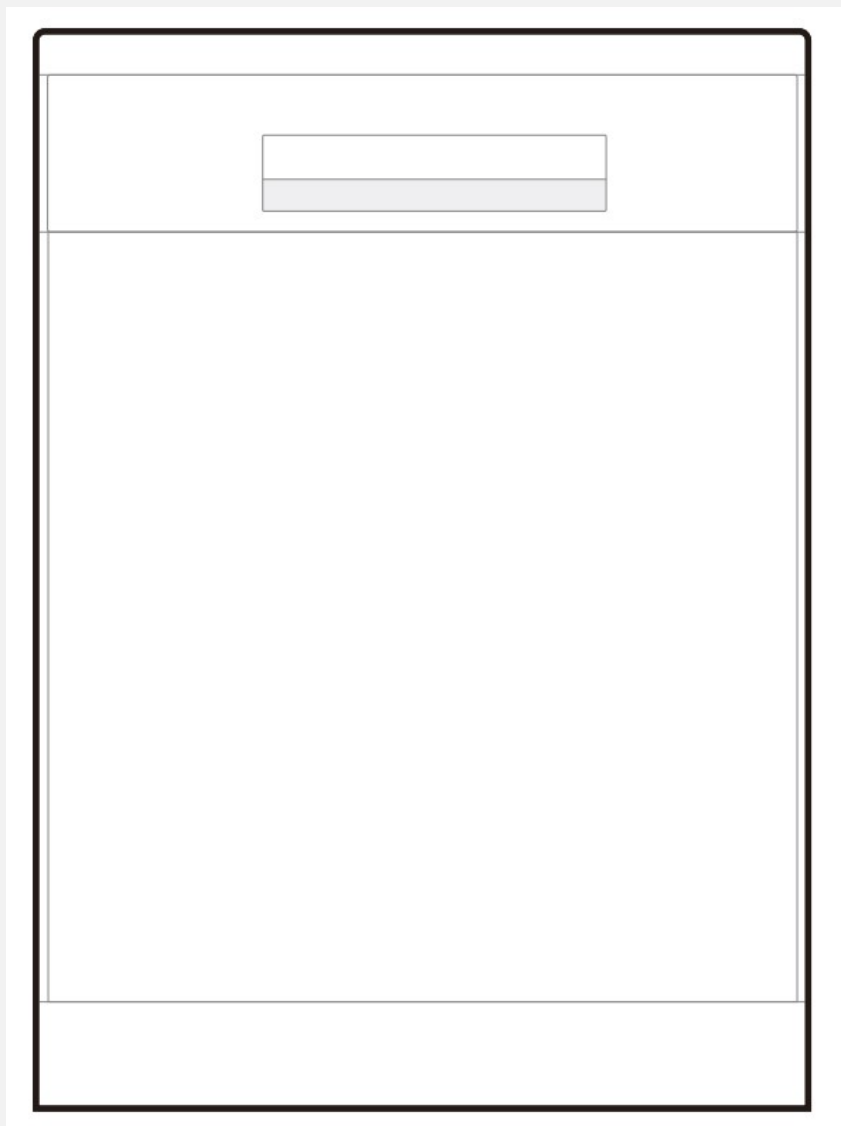




Lavastoviglie Serie E5

Manuale di assistenza per l'utente finale

Nota: Tutte le immagini e le figure presenti in questo manuale sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. I prodotti effettivi possono variare in base alla configurazione del modello.

CONTENUTI

1.	PRECAUZIONI	2
1.1.	ISTRUZIONI GENERALI	2
1.2.	MISURE DI PREVENZIONE DEI RISCHI E PROTEZIONE	2
1.3.	PROCEDURE OPERATIVE	3
2.	SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	4
3.	STRUMENTI RACCOMANDATI E MATERIALI AUSILIARI	5
4.	AUTO-RIPARAZIONE	5
5.	REGOLARE O SOSTITUIRE I COMPONENTI	6
5.1.	Sostituire la guarnizione della vasca	6
5.2.	Pulizia o sostituzione dei bracci irroratori	8
5.3.	Pulizia o sostituzione dei filtri di scarico	9
5.4.	Sostituzione del portaposate	10
5.5.	Sostituzione o regolazione del cestello superiore	11
5.6.	Sostituzione del TOP superiore	13
5.7.	Regolazione della tensione della molla della porta	15
5.8.	Livellamento della lavastoviglie	18

1. PRECAUZIONI

Questo Manuale di Assistenza è destinato a supportare l'utente finale nella riparazione del proprio elettrodomestico. Contiene informazioni sulla sostituzione di alcune parti di ricambio, inclusa la prevenzione dei rischi e la procedura operativa.

Per le riparazioni, specialmente quelle che coinvolgono componenti elettrici o meccanicamente complessi, si raccomanda di consultare un servizio di riparazione qualificato (ad esempio, un riparatore professionista, un rivenditore certificato o un centro assistenza autorizzato). Le parti di ricambio e le informazioni su riparazione e manutenzione possono essere destinate esclusivamente a servizi di riparazione professionali. Il produttore non è responsabile per danni causati da persone non autorizzate. La mancata osservanza di queste istruzioni annullerà la garanzia.

1.1. ISTRUZIONI GENERALI

- Una lettura attenta ti proteggerà e impedirà danni al tuo elettrodomestico. Una riparazione o una diagnosi impropria possono causare lesioni personali e danni al prodotto o alla proprietà.
- Utilizzare solo ricambi originali del produttore.
- Almeno due persone devono lavorare quando si maneggiano prodotti pesanti.
- Sebbene sia stata posta la massima attenzione per garantire che questo elettrodomestico non presenti bave o spigoli vivi, si raccomanda di indossare guanti protettivi durante l'installazione e lo spostamento.
- Tenere i bambini lontani dall'area di funzionamento per evitare contatti accidentali con componenti meccanici interni.

1.2. MISURE DI PREVENZIONE DEI RISCHI E PROTEZIONE

- Quando si sostituiscono componenti a bassa tensione, devono essere rigorosamente seguite anche le procedure di sicurezza.
- Non modificare alcun tipo di circuito non descritto nel manuale di assistenza per l'utente finale.
- Non toccare componenti elettrici con le mani bagnate ed evitare di toccare moduli elettronici/connettori a mani nude.
- Attendere che l'elettrodomestico e le superfici si raffreddino prima di intervenire. Se necessario, svuotare l'acqua dall'uscita della pompa solo dopo che si è raffreddata.
- Rimuovere completamente qualsiasi polvere o materiale estraneo dall'involucro, dai cablaggi e dalle parti di collegamento. Questo previene il rischio di incendio dovuto a traccamenti e cortocircuiti in anticipo.
- Mantenere tutte le etichette sul prodotto intatte. Non strapparle né alterarle.

1.3. PROCEDURE OPERATIVE

Prima dell'assistenza

- Scollegare sempre l'apparecchio rimuovendo la spina di alimentazione dalla presa.
- Tirare sempre la spina di alimentazione, non il cavo. Non estrarre mai la spina con le mani bagnate.
- Chiudere sempre il rubinetto dell'acqua prima dell'assistenza.
- Controllare il cavo di alimentazione, la spina e la presa. Se danneggiati, contattare il nostro centro assistenza autorizzato per la sostituzione. La mancata osservanza può causare scosse elettriche o incendi.

Durante l'assistenza

- Se è necessario posizionare l'unità sulla schiena per scopi di assistenza, posizionare un supporto sul pavimento e adagiarla con attenzione in modo che il lato sia a contatto con il pavimento. Non adagiarla sul davanti.
- Quando si collegano i fili, assicurarsi che il cablaggio non possa essere danneggiato da spigoli vivi o parti in movimento. Verificare che siano correttamente collegati.
- Non toccare parti meccaniche in movimento.

DOPO LA MANUTENZIONE

- Controllare che il cablaggio sia saldamente collegato e che non ci siano danni.
- Dopo la manutenzione, non utilizzare l'apparecchio a meno che tutti i pannelli di copertura non siano correttamente posizionati.
- Riporre l'apparecchio nella posizione originale e assicurarsi che sia ben ventilato.

2. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

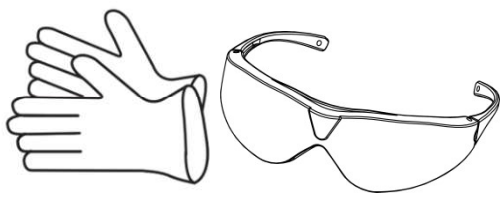
L'uso dei seguenti pittogrammi ha lo scopo di ricordare in modo più evidente ai clienti di prestare attenzione.

SIMBOLO	SIGNIFICATO
	Pericolo Questo simbolo indica che ci sarebbero pericoli per la vita e la salute delle persone dovuti alla presenza di gas estremamente infiammabili.
	Attenzione alla tensione elettrica Questo simbolo indica che ci sarebbero pericoli per la vita e la salute delle persone dovuti alla tensione.
	Avvertenza Questo simbolo indica il pericolo con un livello medio di rischio che, se non evitato, può provocare la morte o gli infortuni gravi.
	Cautela Questo simbolo indica il pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare gli infortuni lievi o moderati.
	Attenzione Questo simbolo indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non il pericolo.
	Osservare le istruzioni Questo simbolo indica che il tecnico addetto all'assistenza deve utilizzare e fare manutenzione sull'apparecchio solo in conformità con le istruzioni operative.

3. STRUMENTI RACCOMANDATI E MATERIALI AUSILIARI

Alcuni o tutti questi strumenti potrebbero essere necessari. Si raccomanda di utilizzare cacciaviti isolati e guanti antistatici.

Se non si dispone degli strumenti mostrati nel diagramma a casa, è possibile sostituirli con strumenti simili.

NO.	Strumenti / Materiali ausiliari	Immagine di esempio
1	Cacciavite	
2	Dispositivi di Protezione Individuale	
3	Livella a bolla / Righello	

4. AUTO-RIPARAZIONE

Se sono necessari pezzi di ricambio per la riparazione autonoma, si prega di contattare il nostro centro assistenza autorizzato. Le rispettive linee telefoniche sono indicate sulla scheda di garanzia fornita con il prodotto.

5. REGOLARE O SOSTITUIRE I COMPONENTI

5.1. Sostituire la guarnizione della vasca

Verificare se la guarnizione della porta è crepata o se vi è fuoriuscita di acqua dal bordo della striscia di guarnizione della porta.

Metodo generale per sostituire la guarnizione della porta:

ATTREZZI: Dispositivi di Protezione Individuale.



ATTENZIONE: Prendere precauzioni di sicurezza durante l'operazione per evitare il ribaltamento della lavastoviglie.

a) Estrarre la guarnizione della porta dal basso.



NOTA:

Rimuovere tutti i cestelli dalla lavastoviglie per facilitare l'operazione.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

b) Installare la striscia di tenuta superiore

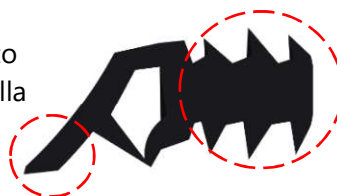
Bagnare un po' d'acqua sulla nuova guarnizione della vasca per assemblarla più facilmente.

Piegare la nuova striscia di tenuta a metà e premerla dal centro del telaio di tenuta superiore.



Verso il lato interno della vasca

Inserire in supporto guarnizione vasca



(Immagine solo a scopo di riferimento)



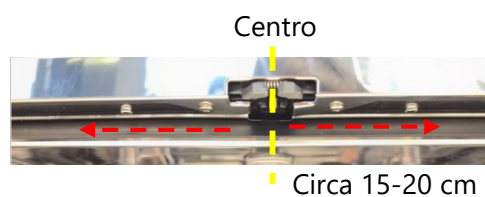
ATTENZIONE:

Prestare attenzione alla direzione di installazione. Se montata al contrario, potrebbe causare perdite di vapore o acqua.

c) Pre-compression

Assemblare la guarnizione della vasca al centro del supporto guarnizione vasca.

Premere la guarnizione per circa 15-20 cm (linea tratteggiata rossa) su entrambi i lati basandosi sulla linea centrale.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

d) Installare la guarnizione inferiore

Posizionare la guarnizione sul lato sinistro e destro della parte inferiore.



NOTA:

La guarnizione piegata è lunga circa 3~4 cm.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

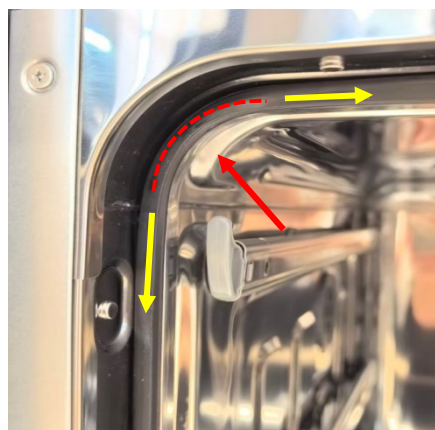
e) Premere la guarnizione

Premere la guarnizione dall'angolo superiore verso il lato rimanente.



ATTENZIONE:

Prestare attenzione a non deformare la punta della guarnizione all'angolo durante l'assemblaggio. Se si apre una fessura, potrebbe causare perdite di vapore.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

5.2. Pulizia o sostituzione dei bracci irroratori

È necessario pulire regolarmente i bracci spruzzatori perché i residui di acqua dura o sostanze chimiche ostruiranno gli ugelli e i cuscinetti del braccio spruzzatore.

Se il braccio spruzzatore si incrina, si prega di sostituirlo.

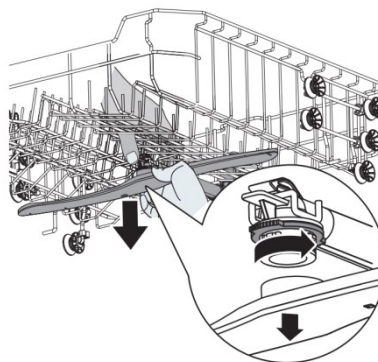
Metodo generale per pulire o sostituire il braccio spruzzatore:

ATTREZZI: Dispositivi di Protezione Individuale.

a) Rimuovere il braccio spruzzatore superiore

Rimuovere i cestelli che necessitano di riparazione dalla lavastoviglie.

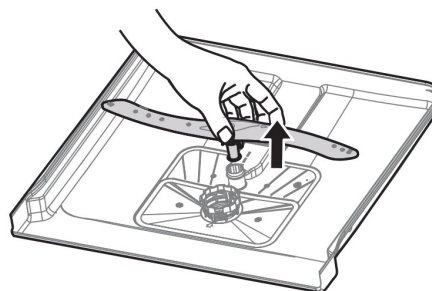
Afferrare il perno di bloccaggio superiore e con l'altra mano tenere il braccio spruzzatore, ruotandolo nella direzione della freccia per rimuoverlo.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

b) Rimuovere il braccio spruzzatore inferiore

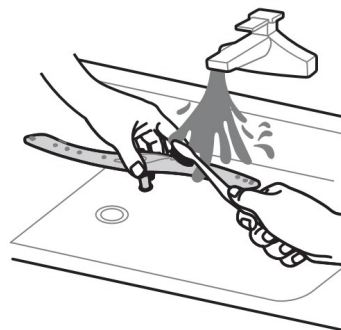
Afferrare il centro del braccio spruzzatore e tirarlo verso l'alto.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

c) Lavare il braccio spruzzatore inferiore o superiore

Lavare i bracci in acqua calda e saponata e utilizzare una spazzola morbida per pulire gli ugelli.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

Installazione: Installare in ordine inverso.

5.3. Pulizia o sostituzione dei filtri di scarico

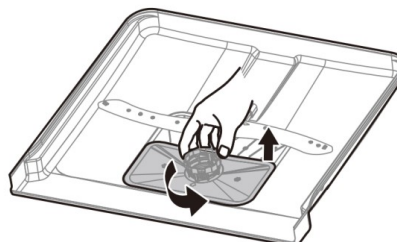
Controllare regolarmente lo stato dei filtri, rimuovere con cura corpi estranei e pulire le parti del sistema di filtraggio se necessario con acqua.

Se il filtro di scarico è gravemente intasato o danneggiato, si prega di sostituirlo.

Metodo generale per sostituire il filtro di scarico.

a) Rimuovere i filtri di scarico

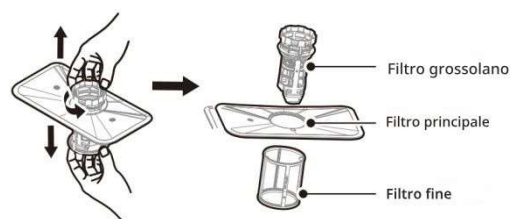
Tenere il filtro grossolano e ruotarlo in senso antiorario per sbloccare il filtro. Sollevare il filtro verso l'alto e fuori dalla lavastoviglie



(Immagine solo a scopo di riferimento)

b) Smontare il filtro di scarico

Il filtro fine può essere staccato dalla parte inferiore dell'assemblaggio del filtro. Il filtro grossolano può essere staccato dal filtro principale premendo delicatamente le linguette in alto e tirandolo via.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

c) Pulire il filtro di scarico

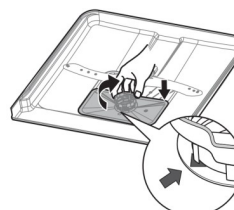
I residui di cibo più grandi possono essere puliti sciacquando il filtro sotto acqua corrente. Per una pulizia più approfondita, utilizzare una spazzola morbida per la pulizia.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

d) Riassemblare il filtro di scarico

Riassemblare i filtri nell'ordine inverso allo smontaggio, reinserire l'inserito del filtro e ruotare in senso orario fino alla freccia di chiusura.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

5.4. Sostituzione del portaposate

Se è necessario sostituire il portaposate, fare riferimento al metodo seguente.



ATTREZZI: Dispositivi di Protezione Individuale.

NOTA: Il portaposate è un accessorio opzionale, fare riferimento alla configurazione effettiva della macchina per accuratezza.

a) Rimuovere il portaposate (se applicabile)

Tirare nella direzione della freccia per rimuovere il portaposate.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

Installazione: Installare in ordine inverso.

5.5. Sostituzione o regolazione del cestello superiore

L'altezza del cestello superiore può essere facilmente regolata per ospitare piatti più alti sia nel cestello superiore che in quello inferiore.

Se è necessario sostituire il cestello superiore, fare riferimento al metodo seguente.

STRUMENTI: Dispositivi di Protezione Individuale.



NOTA: Cestello è un accessorio opzionale, fare riferimento alla configurazione effettiva della macchina per accuratezza.

Per cestelli porta-piatti regolabili manualmente

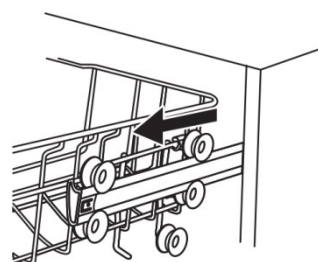
a) Regolare l'altezza del ripiano superiore

Estrarre il cestello superiore.



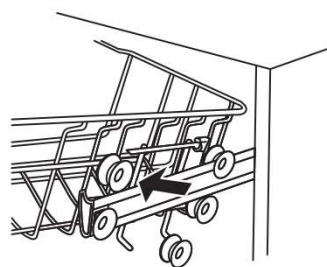
NOTA:

Quando si regola il portapiatti, si consiglia di rimuovere tutte le stoviglie per evitare che cadano durante il processo di regolazione.



Posizione bassa
(Immagine solo a scopo di riferimento)

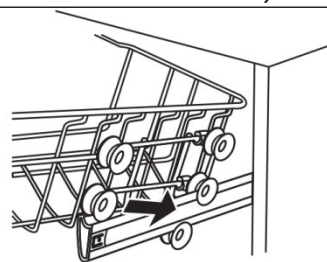
b) Rimuovere il cestello superiore



(Immagine solo a scopo di riferimento)

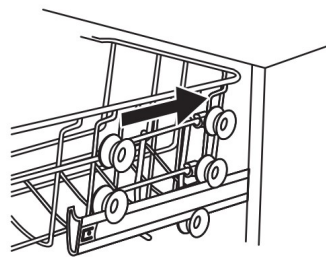
c) Riattaccare il cestello superiore ai rulli superiori o inferiori.

Se è necessario sostituire il portapiatti, farlo in questo passaggio.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

d) Spingere dentro il cestello superiore.

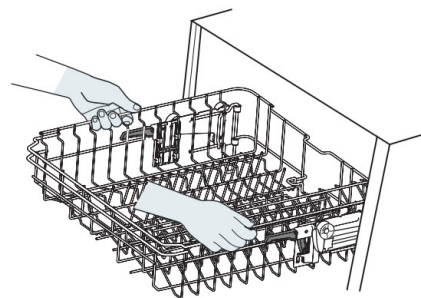


Posizione alta
(Immagine solo a scopo di riferimento)

Per cestelli per ciotole con maniglie regolabili

a) Sollevare il cestello superiore

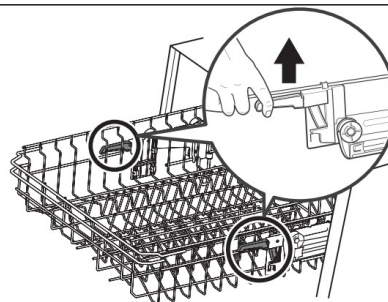
Sollevare il cestello superiore al centro di ciascun lato fino a quando il cestello non si blocca in posizione superiore. Non è necessario sollevare la maniglia di regolazione.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

b) abbassare il cestello superiore

Sollevare le maniglie di regolazione su ciascun lato per sbloccare il cestello e abbassarlo in posizione inferiore.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

5.6. Sostituzione del TOP superiore

Metodo generale per sostituire il Top. **(Se applicabile)**

ATTREZZI: Cacciavite(+) e Dispositivi di Protezione Individuale.

 **ATTENZIONE:** Assicurarsi di scollegare la spina di alimentazione e l'erogazione dell'acqua prima di effettuare la manutenzione.

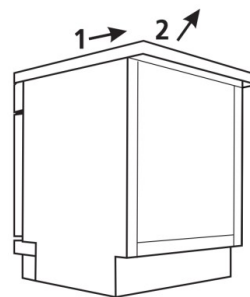
a) Rimuovere le 2 viti



(Immagine solo a scopo di riferimento)

b) Rimuovere il Top

Tirare indietro il Top Plate Assembly per sganciare i ganci e rimuoverlo verso l'alto.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

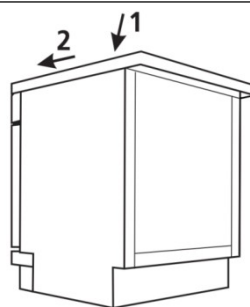
c) Assemblare il nuovo Top

Posizionare il Top sulla parte superiore della lavastoviglie e spingerlo in avanti per assemblarlo.

NOTA:



Prestare attenzione a bloccare i ganci (Top) al telaio tubolare.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

d) Fissare le 2 viti



(Immagine solo a scopo di riferimento)

5.7. Regolazione della tensione della molla della porta

Le molle della porta sono regolate in fabbrica alla tensione corretta per la porta esterna. Se è necessario regolare la molla della porta, seguire i passaggi seguenti per la regolazione.

ATTREZZI: Cacciavite(+ & -) e Dispositivi di Protezione Individuale



ATTENZIONE: Prima di regolare, assicurarsi che la lavastoviglie sia fissata saldamente per evitare che la molla della porta venga regolata troppo stretta, il che potrebbe causare un rapido rimbalzo della porta o il ribaltamento.

Per la lavastoviglie da incasso

a) Regolare la tensione della molla della porta

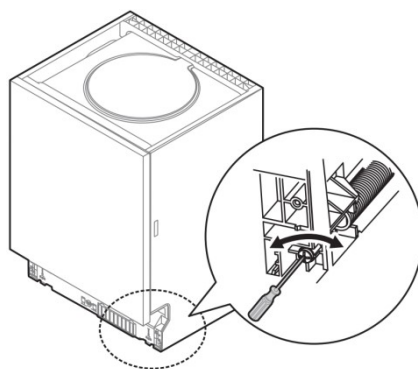
Ruotare la vite di regolazione per far sì che il regolatore tenda o allenti il cavo d'acciaio.

La direzione oraria serve per stringere.

b) Ripetere la stessa operazione sull'altro lato.

c) Lo stato corretto

La porta rimane orizzontale nella posizione completamente aperta, ma si chiude con un leggero sollevamento di un dito.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

Per la lavastoviglie autonoma

a) Aprire la porta

b) Rimuovere le due viti della pannellatura inferiore



(Immagine solo a scopo di riferimento)

**NOTA:**

Fare attenzione a non graffiare la porta esterna e il battiscopa con il cacciavite.

c) Rimuovere il cestello interno dalla lavastoviglie.

d) Appoggiare la macchina all'indietro.

**ATTENZIONE:**

Fare attenzione a non farsi male.

e) Rimuovere le due viti mostrate nell'immagine.

f) Usare un cacciavite a taglio per aprire le due linguette mostrate nell'immagine.

g) Ripetere la stessa operazione sull'altro lato.

h) Regolare la tensione della molla della porta

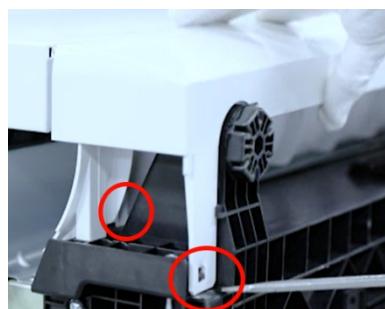
Ruotare la vite di regolazione per far sì che il regolatore tenda o allenti il cavo d'acciaio.

La direzione oraria serve per stringere.

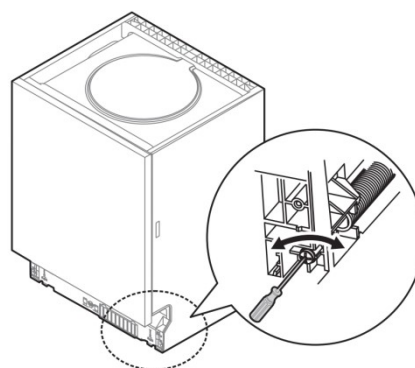
i) Ripetere la stessa operazione sull'altro lato.



(Immagine solo a scopo di riferimento)



(Immagine solo a scopo di riferimento)



(Immagine solo a scopo di riferimento)

j) Lo stato corretto

La porta rimane orizzontale nella posizione completamente aperta, ma si chiude con un leggero sollevamento di un dito.

Installazione: Installare in ordine inverso.

5.8. Livellamento della lavastoviglie

La lavastoviglie deve essere livellata per un corretto funzionamento del cestello e delle prestazioni di lavaggio.

ATTREZZI: Cacciavite (+&-), Livella a bolla e Dispositivi di Protezione Individuale.



ATTENZIONE: Prima di regolare, assicurarsi che la lavastoviglie sia fissata saldamente per evitare il ribaltamento.

Per la lavastoviglie da incasso

a) Posizionare una livella a bolla

Posizionare una livella a bolla sulla porta e sulla guida del cestello all'interno della vasca come mostrato per verificare che la lavastoviglie sia livellata.

b) Regolare i tre piedini di livellamento

Livellare la lavastoviglie regolando singolarmente i tre piedini di livellamento.



ATTENZIONE:

L'altezza massima di regolazione dei piedini è di 50 mm per lavastoviglie da incasso.

Verificare il livello da davanti a dietro



Verificare il livello da lato a lato

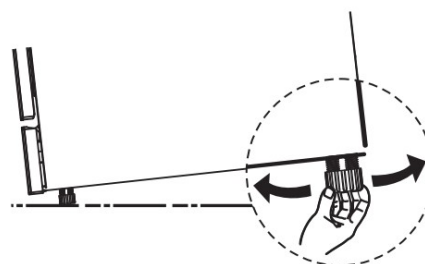
(Immagine solo a scopo di riferimento)

Per la lavastoviglie libera installazione

a) Regolare i piedini di livellamento

L'altezza della lavastoviglie può essere modificata regolando la vite dei piedini.

In ogni caso, l'apparecchio non deve essere inclinato più di 2°.



(Immagine solo a scopo di riferimento)

**ATTENZIONE:**

I piedini regolabili di una lavastoviglie libera installazione sono utilizzati solo per il livellamento.